

Felhasználói útmutató

Szárítógép

TE1120P



Electrolux
PROFESSIONAL

Tartalom

Tartalom

1	Biztonsági óvintézkedések	5
1.1	Általános biztonsági információk	6
1.2	Kizárólag kereskedelmi használatra	6
1.3	Copyright	6
1.4	Szimbólumok	7
2	Jótállási feltételek és kizárások	8
3	Termékleírás	9
4	Tartozékok	10
4.1	Rögzítőkészlet	10
4.2	Vízvezető készlet	10
4.3	Lábazat fiókkal	10
4.4	Érmével működő gép	11
5	Kezelőpanel	12
5.1	Kijelző	12
6	Érmével működő gépek	13
7	Programok	13
8	Az első használat előtt	13
9	Napi használat	14
9.1	A ruhanemű előkészítése	14
9.2	A ruhanemű behelyezése	14
9.3	A készülék bekapcsolása	14
9.4	Automatikus kikapcsolás funkció	14
9.5	Program beállítása	15
9.6	Program indítása	15
9.7	Program módosítása	15
9.8	Program befejezése	15
10	Java-slatok és tanácsok	16
10.1	Környezetvédelmi tanácsok	16
11	Ápolás és tisztítás	17
11.1	A szűrő tisztítása	17
11.2	A víztartály kiürítése	18
11.3	A kondenzátor tisztítása	19
11.4	A dob tisztítása	20
11.5	A kezelőpanel és készülékház tisztítása	20
11.6	A levegőnyílások tisztítása	20
12	Hibaelhárítás	21
13	Műszaki adatok	22
14	Ártalmatlanítási információk	23
14.1	A készülék ártalmatlanítása az élettartam végén	23
14.2	A csomagolás hulladékba helyezése	23

A gyártó fenntartja a jogot, hogy módosítsa a tervet és az alkatrészekre vonatkozó előírásokat.

1 Biztonsági óvintézkedések

- A szervizelést csak felhatalmazott személyek végezhetik.
- Kizárólag engedélyezett alkatrészek, tartozékok és fogyóeszközök használhatók.
- Ne használja a gépet, ha a tisztítás ipari vegyszerek alkalmazásával történt.
- Ne szárítson mosatlan ruhadarabokat a gépben.
- Az olyan anyagokkal szennyezett ruhadarabokat, mint étolaj, aceton, alkohol, benzin, kerozin, folteltávolítók, terpentin, viasz és viaszeltávolítók, meleg vízben ki kell mosni extra mennyiségű mosószer használatával, mielőtt a gépben szárítaná őket.
- Olyan darabokat, mint habszivacs, (latexhab) zuhanysapkák, vízálló textíliák, gumírozott ruhadarabok vagy habszivacs darabokkal kitömött párnák, tilos a gépben szárítani.
- A textilöblítőket vagy hasonló készítményeket az azokhoz mellékelt gyártói utasításoknak megfelelően kell használni.
- A gépi szárítási ciklus utolsó része fűtés nélkül történik (hűtési ciklus) annak biztosítása érdekében, hogy a ruhadarabok olyan hőmérsékleten maradjanak, amely mellett biztosan nem fognak károsodni.
- Távolítsa el a zsebekből minden tárgyat pl. öngyújtót és gyufát.
- **FIGYELMEZTETÉS.** Soha ne állítsa le a szárítógépet a szárítási ciklus befejeződése előtt, hacsak nem tudja az összes darabot gyorsan kiszedni és kitergetni, hogy a hő eltávozzon.
- Gondoskodjon megfelelő szellőzéstől, hogy elkerülje az egyéb tüzelőanyagokat égető készülékekből (beleértve a nyílt tüzet is) származó füstgázok helyiségbe való visszaáramlását.
- A készülékből kilépő levegőt ne vezesse olyan szellőzőbe, amely gázt vagy egyéb tüzelőanyagokat égető készülékekből származó füstgázok elvezetésére szolgál.
- A készüléket ne helyezze üzembe zárható ajtó, tolóajtó vagy olyan ajtó mögött, amelynél a készülékkel ellentétes oldalon található a zsanér, és emiatt a készülék ajtaja nem nyitható ki teljesen.
- Tisztítsa ki rendszeresen a szöszfogót, ha van a gépen.
- Ne engedje a szösz felgyűlését a gép körül.
- **NE MÓDOSÍTSA A KÉSZÜLÉKET.**
- Szervizelés vagy alkatrészek cseréje esetén az áramellátást ki kell kapcsolni.
- Az áramellátás kikapcsolása után a kezelő az általa elérhető minden ponton ellenőrizze a gép hálózati leválasztását (a hálózati csatlakozódugó kihúzását). Ha a gép konstrukciója vagy telepítése miatt ez nem lehetséges, külön helyen kialakított reteszelős hálózati leválasztásról kell gondoskodni.
- A telepítés és szervizelés megkönnyítéséhez a huzalozási szabályoknak megfelelően szereljen fel egy többpólusú kapcsolót a gép előtt.
- **FIGYELMEZTETÉS:** A készüléket tápellátását tilos külső kapcsolóberendezésen, például egy időzítőn keresztül biztosítani, illetve tilos olyan áramkörhöz csatlakoztatni, amelyet rendszeresen kapcsol be és ki egy segédprogram.
- Ha különböző névleges feszültségek vagy különböző névleges frekvenciák (/ jellel elválasztva) vannak feltüntetve a gép adattábláján, a készüléknek a szükséges névleges feszültségen vagy névleges frekvencián üzemelésre történő beállítására vonatkozó utasításokat a telepítési kézikönyv adja meg.
- Azon helyhez kötött készülékek, amelyek nincsenek felszerelve az elektromos hálózatról való leválasztásra szolgáló eszközzel, minden póluson érintkezőleválasztással

rendelkeznek, amely a III. túlfeszültségi kategória esetén teljes leválasztást biztosít, az utasítás szerint a leválasztó eszközöket a vezetékezési szabályoknak megfelelően be kell építeni a rögzített vezetékekbe.

- Az alsó nyílásokat ne zárja el a gép alatti szőnyeg.
- Száraz ruha maximális mennyiség: 8 kg.
- A-hangnyomásszint a munkahelyeken: <68 dB(A).
- További követelmények a következő országok esetén; AT, BE, BG, HR, CY, CZ, DK, EE, FI, FR, DE, GR, HU, IS, IE, IT, LV, LT, LU, MT, NL, NO, PL, PT, RO, SK, SI, ES, SE, CH, TR, UK:
 - A készülék nyilvános helyeken használható.
 - A készüléket 8 év feletti gyermekek és csökkent fizikai, érzékelési vagy mentális képességű, illetve megfelelő tapasztalatok vagy ismeretek híján lévő személyek csak felügyelettel, vagy a készülék biztonságos használatára vonatkozó megfelelő tájékoztatás esetén használhatják. Ne hagyja, hogy gyermekek játsszanak a készülékkel. Gyermekek felügyelet nélkül nem végezhetnek tisztítási vagy karbantartási tevékenységet a készüléken.
- További követelmények más országok esetén:
 - A készüléket csökkent fizikai, érzékelési vagy mentális képességű, illetve megfelelő tapasztalatok vagy ismeretek híján lévő személyek (beleértve a gyermekeket is) nem használhatják, hacsak a biztonságukért felelős személy nem biztosít számukra felügyeletet vagy útmutatást a készülék használatára vonatkozóan. Mindig biztosítani kell a gyermekek felügyeletét annak érdekében, hogy ne játsszanak a készülékkel.

1.1 Általános biztonsági információk

Az elektronika (és más alkatrészek) páralecsapódás miatti esetleges sérülésének elkerülése érdekében a gépet az első használat előtt 24 órán keresztül szobahőmérsékleten kell tartani.

1.2 Kizárólag kereskedelmi használatra

A kézikönyvben ismertetett gép/gépek kizárólag kereskedelmi és ipari használatra vannak tervezve.

1.3 Copyright

Ez a kézikönyv kizárólag a kezelő által történő tanulmányozásra szolgál, és csak az Electrolux Professional vállalat engedélyével adható át harmadik felek részére.

1.4 Szimbólumok

	Vigyázat
	Vigyázat, forró felület
	Vigyázat, nagyfeszültség
	A gép használata előtt olvassa el az útmutatót

2 Jótállási feltételek és kizárások

Ha a termék vásárlására jótállás vonatkozik, a jótállás nyújtása a helyi törvényekkel összhangban, valamint a telepített és a rendeltetési célnak megfelelően használt termékhez igazodva történik, mégpedig a berendezésre vonatkozó dokumentációban leírt módon.

A jótállás akkor érvényes, ha az ügyfél kizárólag eredeti alkatrészeket használ, és az Electrolux Professional papíron és elektronikus formában rendelkezésre bocsátott felhasználói és karbantartási kézikönyvének megfelelően végzi a karbantartásokat.

Az Electrolux Professional azt javasolja, hogy az optimális eredmények és a termék hatékonyságának hosszú időn keresztül megtartása érdekében az Electrolux Professional által jóváhagyott tisztító, öblítő és vízkőmentesítő szereket használjanak.

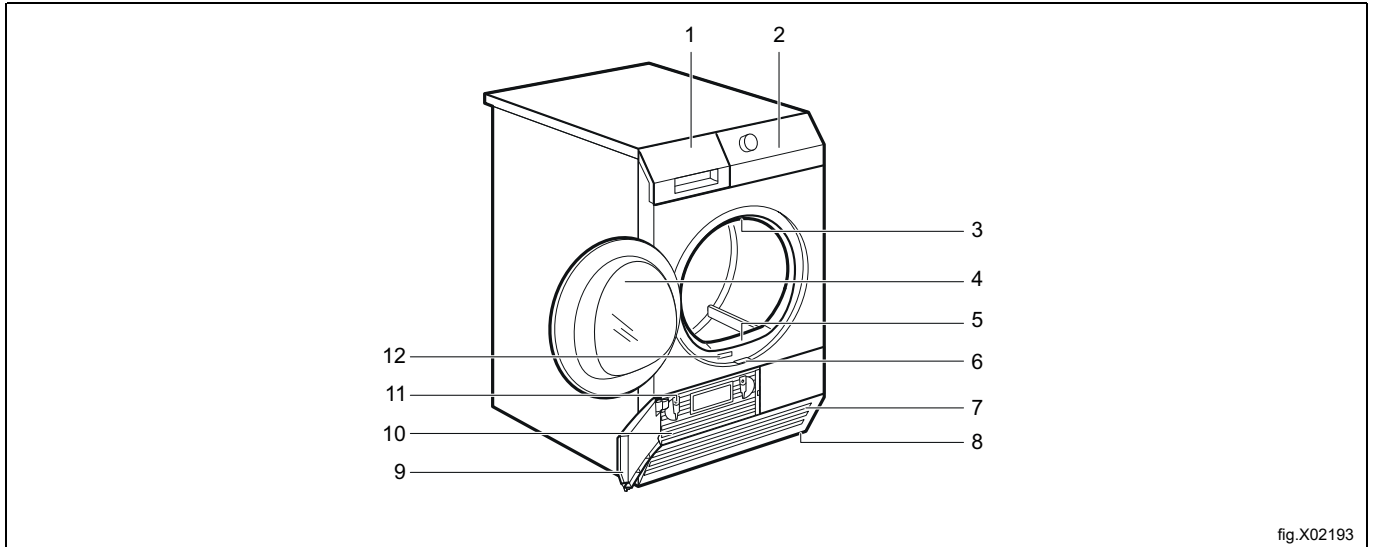
Az Electrolux Professional jótállása nem terjed ki a következőkre:

- a termék leszállításával és felvételével kapcsolatos szervizutak költsége;
- az üzembe helyezés;
- a használat/üzemeltetés betanítása;
- a kopó alkatrészek cseréje (és/vagy ellátására), hacsak a kopás nem olyan anyaghibából vagy kivitelezési hibából ered, amelyet a meghibásodástól számított egy (1) héten belül bejelentenek;
- a külső huzalozás javítása;
- a nem engedélyezett javítások, valamint az ezekből eredő és/vagy ezekkel okozott károk, hibák vagy hibás működések helyrehozása;
 - az elektromos rendszerek elégtelen és/vagy rendellenes kapacitása (áramerősség/feszültség/frekvencia, ezen belül az áramcsúcsok és/vagy kihagyások);
 - elégtelen vagy megszakított víz-, gőz-, levegő-, gázellátás (beleértve a szennyeződések és/vagy más tényezőket, amelyek nem felelnek meg az adott készülék műszaki követelményeinek);
 - a gyártó jóváhagyásával nem rendelkező vízvezeték szerelési alkatrészek, elemek vagy tisztítószer jellegű fogyóeszközök;
 - az ügyfél hanyagsága, helytelen használata, a készülék megfelelő dokumentációjában részletesen leírt használati és karbantartási utasítások helytelen alkalmazása vagy be nem tartása;
 - helytelen vagy rossz minőségű: telepítés, javítás, karbantartás (beleértve azt, amikor külső felek / engedéllyel nem rendelkező felek belepiszkálnak készülékbe, módosításokat vagy javításokat hajtanak végre benne), valamint a biztonsági rendszerek módosítása;
 - Nem eredeti komponensek (pl. fogyóeszközök, kopó alkatrészek vagy egyéb alkatrészek) használata;
 - termikus (pl. túlmelegedés/fagyás) vagy kémiai (pl. korrózió/oxidáció) stresszt kiváltó környezeti feltételek;
 - olyan eset, ha a termékre idegen tárgyakat helyeznek vagy kapcsolnak hozzá;
 - balesetek vagy vis major események;
 - áruszállítás és árukezelés, beleértve a karcolásokat, bemélyedéseket, lepattogzásokat és/vagy más károsodásokat a termék felületén, hacsak ezek a károsodások anyag vagy kivitelezési hibából erednek és – ellenkező értelmű megállapodás híján - a szállítástól számítva egy (1) héten belül bejelentésre kerülnek;
- olyan termék, amelyről leszedték az eredeti sorszámkódokat vagy megváltoztatták őket, vagy azokat nem lehet könnyen megállapítani;
- villanyégők, szűrők és fogyó alkatrészek cseréje;
- azok a tartozékok és szoftverek, amelyeket az Electrolux Professional nem hagyott jóvá vagy nem specifikált.

A jótállás nem terjed ki a tervezett karbantartási tevékenységekre (és az ezekhez szükséges alkatrészekre), illetve a tisztítószer készletekre, hacsak ezekről valamilyen helyi megállapodás a helyi feltételek alapján külön nem rendelkezik.

Az engedéllyel rendelkező ügyfélszolgálatok listáját keresse az Electrolux Professional weboldalon.

3 Termékleírás



1	Víztartály
2	Kezelőpanel
3	Belső világítás
4	Készülékajtó
5	Szűrő
6	Kondenzátorajtó gombja
7	Levegőnyílások
8	Szabályozható lábak
9	Kondenzátorajtó
10	Kondenzátorfedél
11	Kondenzátorfedél zárjai
12	Adattábla

A ruhanemű behelyezésének megkönnyítése és a telepítés megkönnyítése érdekében az ajtó megfordítható. (lásd a külön szórólapot).

4 Tartozékok

4.1 Rögzítőkészlet

A hivatalos forgalmazónál kapható. A rögzítőkészlet kizárólag a szórólapon meghatározott mosógépekkel használható. Lásd a mellékelt szórólapot. Figyelmesen olvassa el a tartozékhoz adott utasításokat.

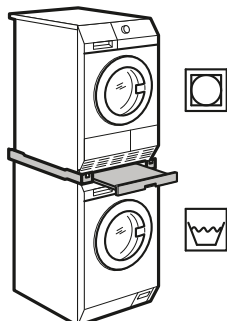


fig.X02238

4.2 Vízelvezető készlet

A hivatalos forgalmazónál kapható (egyes szárítógéptípusokhoz csatlakoztatható).

Tartozék a kondenzvíz lefolyóba, szifonba, vízaknába stb. történő elvezetéséhez. A telepítést követően a víztartály leeresztése automatikusan történik. A víztartálynak a készülékben kell maradnia.

A beszerelt tömlőnek legalább 50 cm-es és legfeljebb 1 m-es magasságban kell lennie a padlószinttől. A tömlőn nem lehet hurok. Szükség esetén csökkentse a tömlő hosszát.

Figyelmesen olvassa el a tartozékhoz adott utasításokat.

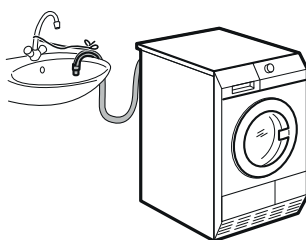


fig.X02239

4.3 Lábazat fiókkal

A hivatalos forgalmazónál kapható.

Arra szolgál, hogy a készüléket magasabbra helyezze, ami segít megkönnyíteni a ruhanemű betöltését és kisértését.

A fiók használható mosáshoz szükséges kellékek tárolására, pl. törölközők, tisztítószer és egyéb.

Figyelmesen olvassa el a tartozékhoz adott utasításokat.



fig.X02240

4.4 Érmével működő gép

Ha a készülék nyilvános helyen kerül üzembe helyezésre, csatlakoztatható érmével működő géphez.

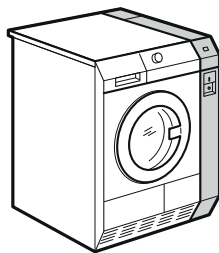
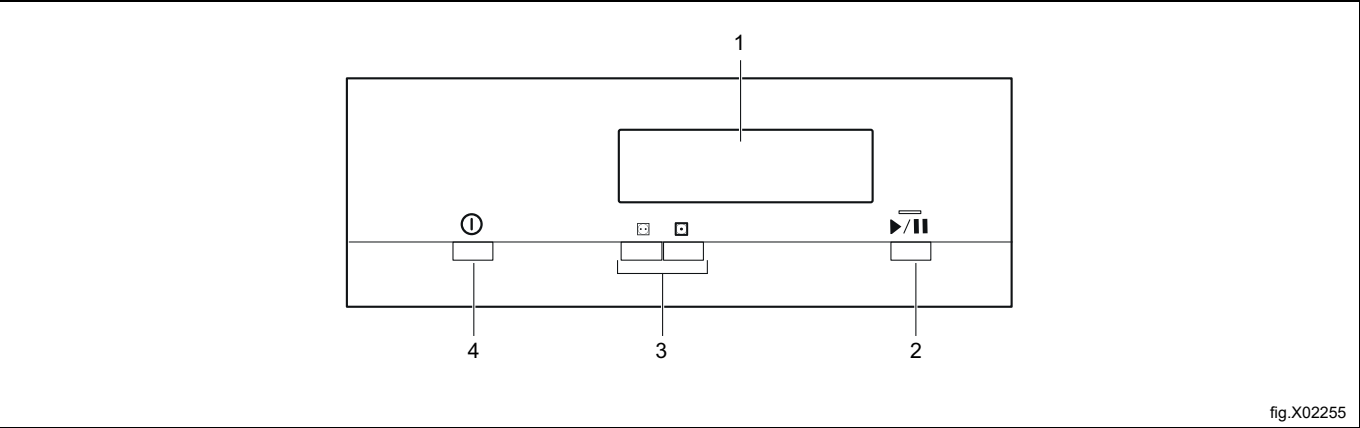


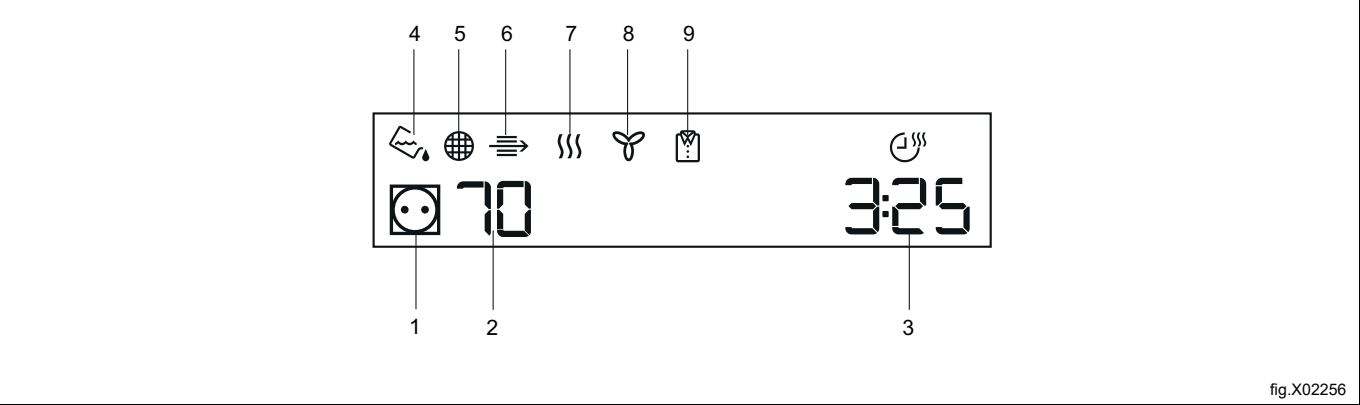
fig.X02241

5 Kezelőpanel



1	Kijelző
2	Start/Szünet gomb
3	Program gombok
4	BE / KI gomb

5.1 Kijelző



Szimbólum a kijelzőn	Szimbólum leírása
1 	Normál/közepes hőmérsékletszint
1 	Könnyen kezelhető hőmérsékletszint
2 70	Szárítási hőmérséklet
2 50	Könnyen kezelhető szárítási hőmérséklet
3 	Ciklusidő jelzése
4 	Jelzőfény: eressze le a víztartályt
5 	Jelzőfény: tisztítsa ki a szűrőt
6 	Jelzőfény: végezze el a hőcserélő ellenőrzését
7 	Jelzőfény: szárítási fázis
8 	Jelzőfény: hűtési fázis
9 	Jelzőfény: gyűrődésgátló fázis

6 Érmével működő gépek

- Válassza ki a futtatni kívánt programot.
- Dobjon be megfelelő mennyiségű érmét. Érmék behelyezésekor az érmeszámláló kijelzője „00”-ra számol vissza, és a gép készen áll az indításra.
- A gép elindításához nyomja meg a **Start/Szünet** gombot.

7 Programok

Az alábbi táblázat bemutatja a rendelkezésre álló programokat és azok rövid leírását:

Automata programok		Maximális töltet*	Ismertetés
	Normál/közepes	8 kg	Pamut és frottír. Normál/közepes hőmérséklet.
	Könnyű kezelés	8 kg	Pamut és frottír. Könnyen kezelhető hőmérséklet.

* A töltet maximális tömege a száraz darabokra vonatkozik.

8 Az első használat előtt

A készülék első alkalommal való használata előtt cégezze el ezeket a műveleteket:

- Tisztítsa meg a szárítógép dobját egy nedves ruhával.
- Indítson el egy rövid programot (pl. 30 perc) nedves ruhaneművel.

9 Napi használat

9.1 A ruhanemű előkészítése

- Húzza be a zipzáratokat.
- Zárja a paplanhuzatokon lévő kapcsokat.
- Ne hagyja lazán a zsinegeket és pántokat (pl. a kötény pántjait). Kösse ezeket össze a program indítása előtt.
- Távolítsa el mindent a zsebekből.
- Ha bármelyik darabnál van pamutból készült belső réteg, fordítsa azt ki. Ügyeljen rá, hogy a pamutréteg mindig kívül legyen.
- Javasoljuk, hogy állítsa be a megfelelő programot, amely megfelel a készülékben lévő szövet típusának.
- Ne tegyen be erős színű szöveteket együtt világos színű szövetekkel. Az erős színek ereszthetnek.
- Használjon megfelelő programot pamutjerseyhez és kötöttáruhoz, hogy megakadályozza a darabok összeménését.
- Győződjön meg arról, hogy a ruhanemű tömege nem haladja meg a programtáblázatban megadott maximális tömeget.
- Csak olyan ruhaneműt szárítson, amely alkalmas a szárítógépben való szárításra. Nézze meg a darabokon lévő szövevcímkét.
- Ne szárítson kicsi és nagy darabokat együtt. A kis darabok beszorulhatnak a nagy darabok belsejébe, és nedvesek maradhatnak.

Figyelem!

Nagyon gyakran a ruhák mosás után össze vannak tömörödve és egymásba vannak gabalyodva. Az összetömörödött és egymásba gabalyodott ruhadarabok szárítása nem hatékony. A megfelelő légáramlás és egyenletes szárítás érdekében ajánlott a ruhadarabokat szétrázni és egyesével betölteni a szárítógépbe.

Szövevcímke	Ismertetés
	A ruhanemű alkalmas gépi szárításra.
	A ruhanemű alkalmas magas hőmérsékleten való gépi szárításra.
	A ruhanemű csak alacsony hőmérsékleten való gépi szárításra alkalmas.
	A ruhanemű nem alkalmas gépi szárításra.

9.2 A ruhanemű behelyezése



Vigyázat

Ne zárja be a ruhaneműt a készülék ajtaja és a gumitömítés közé.



1. Nyissa ki a készülék ajtaját.
2. Töltse be lazán a ruhaneműt.
3. Zárja be a készülék ajtaját.

9.3 A készülék bekapcsolása

A készülék bekapcsolásához:

- Nyomja meg a **BE / KI** gombot. Ha a készülék be van kapcsolva, néhány jelzés jelenik meg a kijelzőn.

9.4 Automatikus kikapcsolás funkció

Az energiafogyasztás csökkentése érdekében az **Automatikus kikapcsolás** funkció kikapcsolja a készüléket automatikusan:

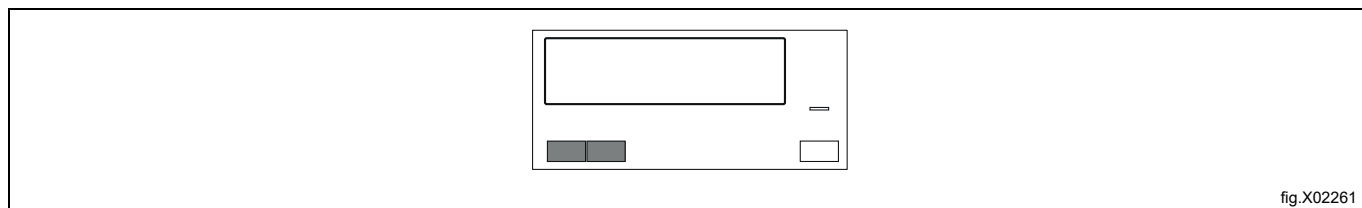
- Ha a **Start/Szünet** gombot nem nyomják meg 5 percen belül.
- 5 perccel a ciklus befejeződése után.

Nyomja meg a **BE / KI** gombot a készülék bekapcsolásához.

Ha a készülék be van kapcsolva, néhány jelzés jelenik meg a kijelzőn.

9.5 Program beállítása

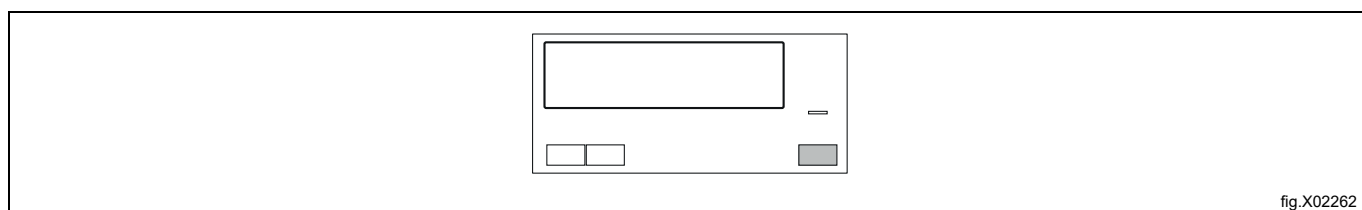
Használja a program gombot egy program beállításához. A kijelző a ciklus időtartamát vagy az indítás árát mutatja.



9.6 Program indítása

A program indításához:

- Nyomja meg a **Start/Szünet** gombot. A készülék elindul, és a gomb fölötti LED nem villog, hanem folyamatosan világít.



9.7 Program módosítása

Program módosításához:

1. Nyomja a **BE / KI** gombot a készülék kikapcsolásához.
2. Nyomja meg a **BE / KI** gombot ismét a készülék bekapcsolásához.
3. Állítson be egy új programot.

9.8 Program befejezése

Tisztítsa meg a szűrőt, és engedje le a víztartályt minden szárítási ciklust követően.

Ha a szárítási ciklus befejeződött, a  szimbólum villog a kijelzőn, és egy szaggatott hangjelzés hallható 1 percig.

Ha nem kapcsolja ki a készüléket, a gyűrődégátló fázis elindul. A ruhanemű ez alatt a fázis alatt kisedhet.

A ruhanemű kisedéséhez:

1. Nyomja meg a **BE / KI** gombot 2 másodpercig a készülék kikapcsolásához.
2. Nyissa ki a készülék ajtaját.
3. Szedje ki a ruhaneműt.
4. Zárja be a készülék ajtaját.

10 Javaslatok és tanácsok

10.1 Környezetvédelmi tanácsok

- Szárítás előtt jól centrifugálja ki a szárításra váró ruhákat.
- Ne lépje túl a programok fejezetben meghatározott töltetméreteket.
- Tisztítsa meg a szűrőt minden szárítási ciklus után.
- Ne használjon textilöblítőt a mosáshoz, majd a szárításhoz. A szárítógépben a ruhanemű automatikusan puhává válik.
- Használja a kondenzátumot desztillált vízként, pl. gőzölős vasaláshoz. Ha szükséges, tisztítsa meg a kondenzátumot (pl. kávéfilterrel), hogy eltávolítsa a lehetséges apró szöszöket.
- Mindig tartsa tisztán a készülék alján lévő levegőnyílásokat.
- Ügyeljen arra, hogy jó legyen a légáramlás ott, ahová a készüléket telepíti.

11 Ápolás és tisztítás

11.1 A szűrő tisztítása

Minden ciklus végén a  **Szűrő** szimbólum megjelenik a kijelzőn jelezve, hogy meg kell tisztítani a szűrőt.

Ha a  **Szűrő** szimbólum villog a kijelzőn, ez azt jelzi, hogy a szűrő hiányzik. A szárítógép nem indul el.

A szűrő gyűjti össze a szösz a szárítási ciklus alatt.

A legjobb szárítási teljesítmény elérése érdekében rendszeresen tisztítsa meg a szűrőt, az eltömődött szűrő hosszabb ciklusokhoz és az energiafogyasztás növekedéséhez vezet. Kezével tisztítsa meg a szűrőt, szükség esetén pedig használjon porszívót.



Vigyázat



Kerülje a víz használatát a szűrő tisztításához. Ehelyett dobja el a szösz a szemetesbe (kerülje a műanyag szálak vízben való eloszlását).

A szűrő tisztításához:

1. Nyissa ki az ajtót. Húzza ki felfelé a szűrőt.

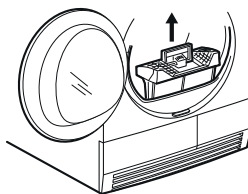


fig.X02224

2. Nyomja meg a gombot.

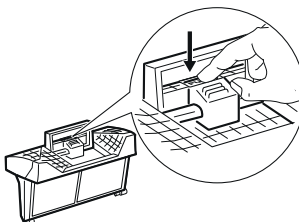


fig.X02225

3. Nyissa ki a szűrőt.

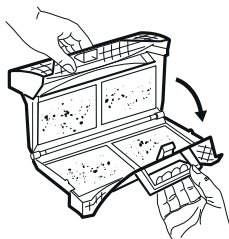


fig.X02226

4. Kézze gyűjtse össze a szösz a szűrő belső részeiből.

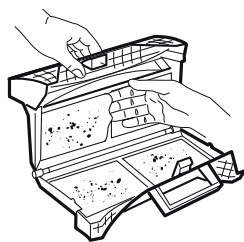


fig.X02227

5. Szükség esetén porszívóval tisztítsa meg a szűrőt. Csukja be a szűrőt.
6. Ha szükséges, távolítsa el a szőszet a szűrőfoglatból és a tömítésről. Használhat porszívót. Helyezze vissza a szűrőt a szűrőfoglatba.

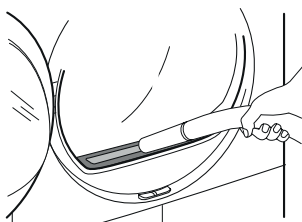


fig.X02229

11.2 A víztartály kiürítése

A kondenzvíztartályt minden egyes szárítási ciklust követően ürítse ki.

Ha a kondenzvíztartály megtelik, a program automatikusan leáll.

A  **Tartály** szimbólum megjelenik a kijelzőn, és ki kell üríteni a víztartályt.

A víztartály kiürítéséhez:

1. Húzza ki a víztartályt vízszintes helyzetben tartva.

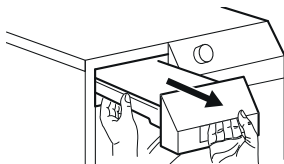


fig.X02230

2. Húzza ki a műanyag csatlakozót, és engedje le a vizet egy lavórba vagy azzal egyenértékű edénybe.

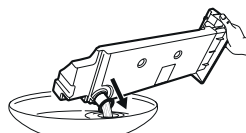


fig.X02231

3. Nyomja vissza a műanyag csatlakozót, és helyezze vissza a víztartályt a helyére.
4. A program folytatásához nyomja meg a **Start/Szünet** gombot.

11.3 A kondenzátor tisztítása

Ha a  **Kondenzátor** szimbólum villog a kijelzőn, a kondenzátort és annak rekeszét meg kell tisztítani. A kondenzátor és rekesze tisztításához:

1. Nyissa ki az ajtót.
2. Csúsztassa el az ajtó alján található kioldógombot a kondenzátor ajtajának kinyitásához.

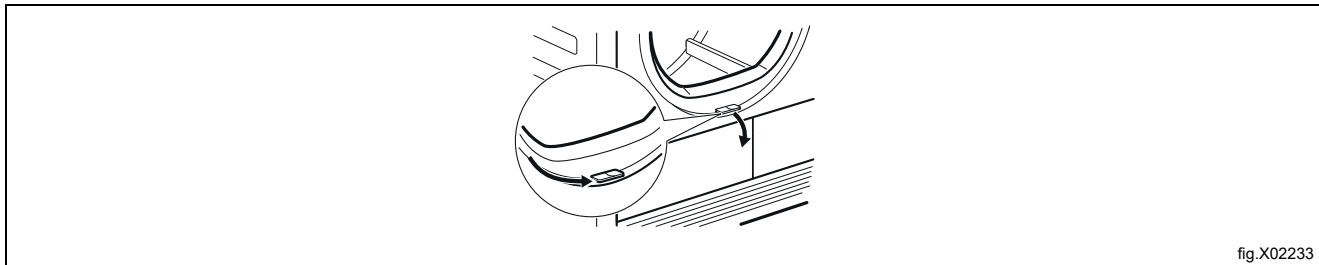


fig.X02233

3. Forgassa el a két elzárót a kondenzátorfedél kinyitásához.

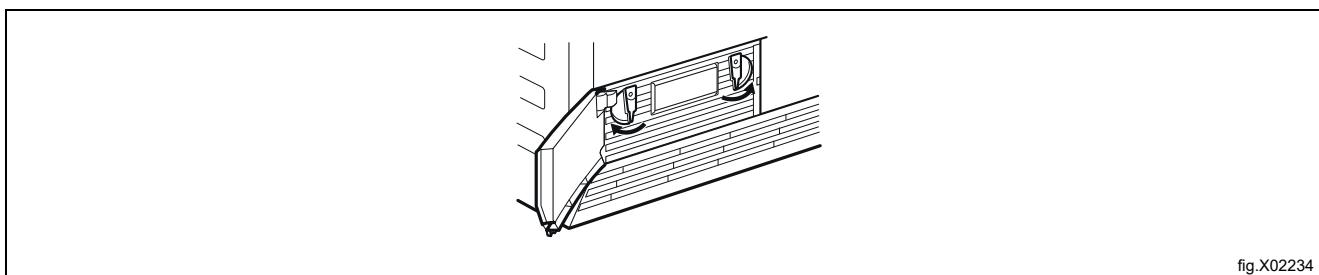


fig.X02234

4. Engedje le a kondenzátorfedelelet.

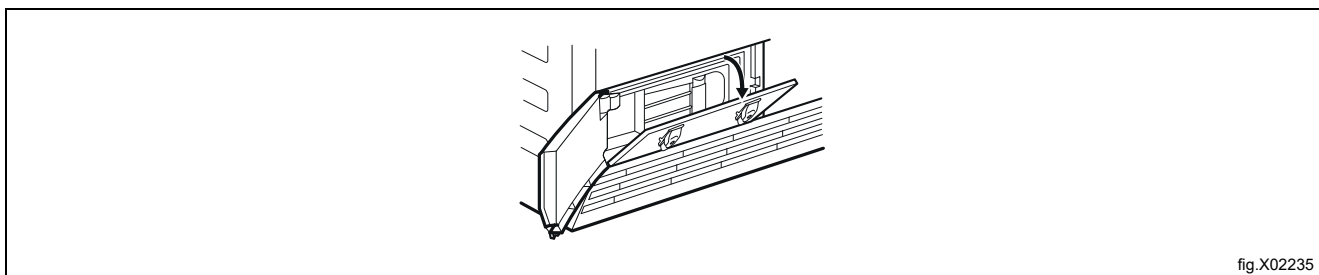


fig.X02235

5. Fogja meg a fogantyút, és húzza ki a kondenzátort az alsó rekeszből. A kondenzátort vízszintes helyzetben mozgassa, hogy ne ömöljön ki a benne maradt víz.

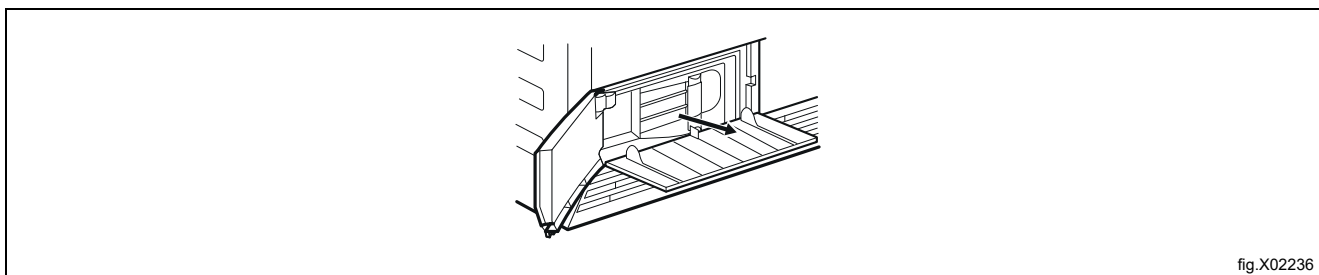


fig.X02236

6. Tisztítsa meg a kondenzátort függőleges helyzetben egy lavór vagy mosogató felett. Öblítse le egy kézi tusolóval.

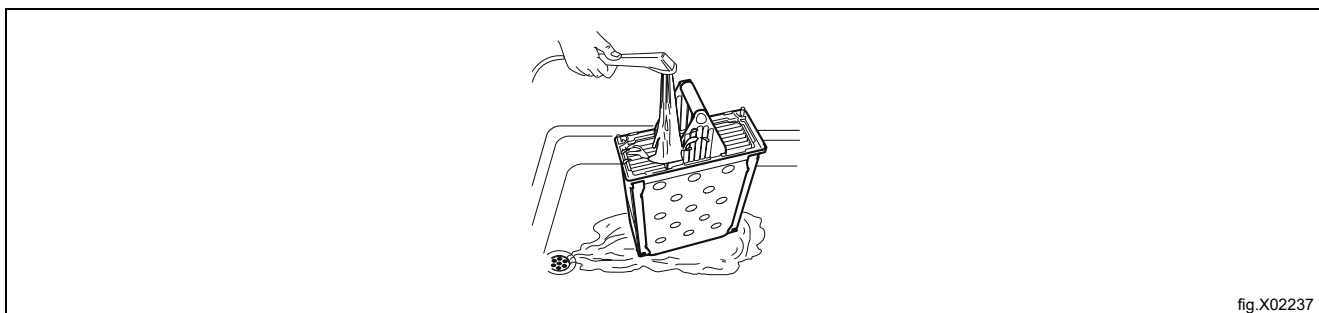


fig.X02237

7. Tegye a kondenzátort vissza az alsó rekeszbe.
8. Zárja le a kondenzátorfedelelet.
9. Reteszelve a két elzárót, amíg be nem kattannak.
10. Zárja le a kondenzátor ajtaját.

11.4 A dob tisztítása



Figyelmeztetés



Válassza le a készüléket tisztítás előtt.

A dob és a dobemelők belső felületének tisztításához használjon normál semleges szappanos mosószert. A megtisztított felületeket puha törleruhával törölje szárazra.



Vigyázat



A dob tisztításához ne használjon dörzshatású anyagokat vagy acélpárnát.

11.5 A kezelőpanel és készülékház tisztítása

A kezelőpanel és készülékház tisztításához használjon normál semleges szappanos mosószert. Használjon a tisztításhoz nedves ruhát. A megtisztított felületeket puha törleruhával törölje szárazra.



Vigyázat



A készülék tisztításához ne használjon bútortisztító szereket vagy olyan tisztítószereket, amelyek korróziót okozhatnak.

11.6 A levegőnyílások tisztítása

Porszívó használatával távolítsa el a szösz a levegőnyílásokból.

12 Hibaelhárítás

Probléma*	Lehetséges ok	Megoldás
Nem működik a szárítógép.	A szárítógép nincs csatlakoztatva az elektromos hálózathoz.	Csatlakoztassa egy hálózati aljzatba. Ellenőrizze a biztosítékot a biztosítéktáblán (háztartási telepítés).
	A betöltőajtó nyitva van.	Zárja be a betöltőajtót.
	Nem nyomták meg a BE / KI gombot.	Nyomja meg a BE / KI gombot.
	Nem nyomták meg a Start/Szünet gombot.	Nyomja meg a Start/Szünet gombot.
	A készülék készenléti üzemmódban van.	Nyomja meg a BE / KI gombot.
	A szűrő hiányzik, vagy rossz pozícióban van.	Helyezze be a szűrőt helyes pozícióban.
	Az E10 hibakód a kijelzőn - eltömődött szűrő.	Tisztítsa meg a szűrőt**
	Az E59 hibakód a kijelzőn - szárítógép túlterhelve.	Szedje ki a ruhanemű egy részét. Tartsa be a maximális töltetet.
A szárítás eredménye nem kielégítő.	Helytelen programválasztás.	Alkalmas programot válasszon.***
	Az EF0 hibakód a kijelzőn - a szűrő rendellenesen piszkos.	Tisztítsa meg a szűrőt.**
	A szűrő el van tömődve.	Tisztítsa meg a szűrőt.**
	Túl magas a töltet mennyisége.	Tartsa be a maximális töltet mennyiségét.
	A levegőnyílások rácsa eltömődött.	Tisztítsa meg készülék aljában lévő levegőnyílások rácását.
	Szennyeződés a dobban lévő páratartalom-érzékelőn.	Tisztítsa meg a dob elülső felületét.
	A ruhanemű maradék nedvességtartalma helytelen.	Állítsa be a ruhanemű maradék nedvességtartalmának fokát.***
	A kondenzátor el van tömődve.	Tisztítsa meg a kondenzátort.**
Nem csukódik be a betöltőajtó.	A szűrő nem zárt a helyére.	Tegye be a szűrőt a helyes pozícióban.
	A ruhanemű az ajtó és a tömítés közé szorult.	Helyesen tegye be a töltetet a dobba.
Err (Hiba) felirat a kijelzőn.	Módosítani próbálta a programot vagy az opciót a ciklus elindítása után.	Kapcsolja ki, majd kapcsolja be a szárítógépet. Hajtsa végre az új kiválasztást.
	Az opció, amelyet megpróbált aktiválni, nem alkalmazható a kiválasztott programmal.	Kapcsolja ki, majd kapcsolja be a szárítógépet. Hajtsa végre az új kiválasztást.
Nincs dobvilágítás.	Hibás a dob lámpája.	Forduljon a márkaszervizhez, hogy cseréljék a dob lámpáját.
Nem helyes eltelt idő lát-ható a kijelzőn.	A befejezésig hátralévő idő a mennyiség és a ruhanemű nedvessége alapján kerül kiszámításra.	Automatikus eljárás - ez nem a készülék hibás működése.
A program inaktív.	A víztartály tele van.	Engedje le a víztartályt, nyomja meg a Start/Szünet gombot.**
A szárítási ciklus túl rövid.	Túl kicsi a töltet mennyisége.	Válasszon ki időzített programot. Az idő értékét a töltet-hez kell viszonyítani. Egy ruhadarab vagy kis mennyiségű ruha szárításához javasoljuk rövid idő használatát.
	A ruhanemű túl száraz.	Válasszon időzített programot hosszabb időtartammal.
A szárítási ciklus túl hosszú.***	Az EF0 hibakód a kijelzőn - a szűrő rendellenesen piszkos.	Tisztítsa meg a szűrőt.**
	A szűrő el van tömődve.	Tisztítsa meg a szűrőt.
	Túl magas a töltet mennyisége.	Tartsa be a maximális töltet mennyiségét.
	A ruhanemű nincs eléggé kicentrifugázva.	Centrifugázza ki megfelelően a ruhaneműt.
	Nagyon magas a helyiség hőmérséklete - ez nem a készülék hibás működése.	Lehetőség szerint csökkentse a szobahőmérsékletet.

* Ha van hibaüzenet a kijelzőn (pl. **E51**): Kapcsolja ki, majd kapcsolja be a szárítógépet.

Válasszon ki egy új programot. Nyomja meg a **Start/Szünet** gombot. Ha a szárítógép még mindig nem üzemel - forduljon a márkaszervizhez, és adja meg a hibakódot.

** Lásd a következő fejezetet: [„Ápolás és tisztítás”](#).

*** Kövesse a program leírását - lásd a következő fejezetet: [„Programok”](#).

**** Lásd a következő fejezetet: [„Javaslatok és tanácsok”](#).

***** **Ne feledje! Legfeljebb 5 óra elteltével a szárítási ciklus automatikusan véget ér.**

13 Műszaki adatok

Magasság x Szélesség x Mélység	850 x 600 x 605 mm (maximális 648 mm)
Max. mélység nyitott készülékajtóval	1072 mm
Max. szélesség nyitott készülékajtóval	950 mm
Állítható magasság	850 mm (+ 15 mm - lábak szabályozása)
Dobtérfogat	118 liter
Maximális töltetmennyiség	8 kg
Kibocsátott hangnyomásszint az EN ISO 11204/11203 szabványnak megfelelően	67 dB
Feszültség	220-240 V
Frekvencia	50 Hz
Szükséges biztosíték	16 A
Összteljesítmény	2800 W
Energiahatékonysági osztály	B
Energiafogyasztás*	4,77 kWh
Éves energiafogyasztás**	560 kWh
Bekapcsolva hagyott üzemmódú energiaelnyelés	0,12 W
Kikapcsolt üzemmódú energiaelnyelés	0,12 W
Megengedett környezeti hőmérséklet	+ 5 °C és + 35 °C között
A védőborítás által szilárd részecskékkel és nedvességgel szemben biztosított védelem szintje, kivéve ha az alacsony feszültségű berendezés nem rendelkezik nedvesség elleni védelemmel.	IPX4

* Az EN 61121 szabvány szerint. 8 kg pamut 1000 rpm mellett centrifugálva.

** Éves energiafogyasztás kWh-ban, a szokásos pamutprogram teljes és részleges töltettel végzett 160 szárítási ciklusával, valamint az alacsony teljesítményigényű üzemmódok fogyasztásával. Az egy ciklusra eső tényleges energiafogyasztás függ attól, hogyan használják a készüléket ((EU) 392/2012 sz. RENDELET).

14 Ártalmatlanítási információk

14.1 A készülék ártalmatlanítása az élettartam végén

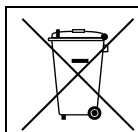
A berendezés hulladékba helyezése előtt gondoskodjon arról, hogy alaposan ellenőrizze fizikai állapotát, és különösen a szerkezet bármely részét, amely a selejtezés során eltörhet.

A készülék egyes alkatrészeit azok eltérő jellemzői szerint differenciált módon kell ártalmatlanítani (pl. fémek, olajok, zsírok, műanyag, gumi stb.).

A különféle országokban különböző szabályozások érvényesek, ezért azon országban hatályos törvényeket és illetékes szervek által hozott rendelkezéseket kell betartani, ahol a selejtezés történik.

A készüléket általában be kell vinni egy szakosodott gyűjtő/selejtező központba.

Bontsa szét a készüléket, majd kémiai jellemzőik szerint csoportosítsa az összetevőket, figyelve arra, hogy a kompresszor újrahasznosítható kenőolajat és hűtőfolyadékot tartalmaz, továbbá hogy a hűtő és a hőszivattyú összetevői a települési hulladékkal együtt kezelhető speciális hulladéknak minősülnek.



A terméken látható szimbólum arra utal, hogy ez a termék nem tekinthető háztartási hulladéknak, ezért ártalmatlanítását a környezetre és az emberi egészségre gyakorolt káros hatások elkerülése érdekében helyesen kell végezni. A termék újrahasznosításával kapcsolatban forduljon a helyi kereskedőhöz vagy ügynökhöz, az ügyfélszolgálathoz, vagy a hulladékok ártalmatlanításáért felelős helyi szervhez.

Figyelem!

A berendezés leselejtezésénél minden jelzést, a jelen kézikönyvet és a készülékre vonatkozó egyéb dokumentumokat meg kell semmisíteni.

14.2 A csomagolás hulladékba helyezése

A csomagolást azon ország hatályos előírásaival összhangban kell hulladékba helyezni, ahol a készüléket használják. Minden csomagolóanyag környezetbarát.

Biztonságosan megőrizhetők, újrahasznosíthatók vagy megfelelő hulladékégetőben elégethetők. Az újrahasznosítható műanyagrészek példái és jelölései a következők.

 PE	Polietilén: • Külső csomagolás • Útmutató tasak
 PP	Polipropilén: • Pántok
 PS	Polisztirol hab: • Sarokvédők



Electrolux Professional AB
341 80 Ljungby, Sweden
www.electroluxprofessional.com